



# SAOPĆENJE

## FIRST RELEASE



Obavezni ste da prilikom dozvoljenih radnji, u svom proizvodu ili aplikaciji navedete izvor podataka.  
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

GODINA/YEAR XII

SARAJEVO, 21.03.2022.

BROJ/NUMBER 5

## POLJOPRIVREDA, OKOLIŠ I REGIONALNE STATISTIKE AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND REGIONAL STATISTICS

### Otkup i direktna prodaja/realizacija poljoprivrednih proizvoda u 2021. godini *Purchase and direct sale/realization of agricultural products in 2021*

U 2021. godini bilježi se povećanje vrijednosti otkupa žitarica za 66,6%, krompira za 44,6%, povrća za 13,7%, voća za 38,2% i proizvoda životinja za 5,1%, dok se smanjenje otkupa bilježi kod industrijskog bilja za 48,8%, stočnog krmnog bilja za 12,1%, životinja za 20,1% i ostalih proizvoda za 31,9% u odnosu na 2020. godinu.

Povećanje vrijednosti direktne prodaje/realizacije u 2021. godini u odnosu na 2020. godinu bilježi se kod žitarica za 18,7%, industrijskog bilja za 13,6%, povrća za 116,9%, stočnog krmnog bilja za 33,9%, proizvoda životinja za 19,3% i ostalih proizvoda za 13,9%, dok se smanjenje vrijednosti direktne prodaje/realizacije bilježi kod krompira za 2,4%, voća za 13,0%, sadnog materijala za 26,1%, alkoholnih pića za 16,5% i životinja za 2,1%.

U ovom saopćenju date su i prosječne cijene otkupa i direktne prodaje/realizacije odabranih proizvoda poljoprivrede za 2021. godinu.

In 2021 the value of purchased cereals increased by 66,6%, potato by 44,6%, vegetables by 13,7%, fruits by 38,2% and products of animals by 5,1%, while the value of purchased industrial crops decreased by 48,8%, forage plants by 12,1%, animals by 20,1% and other products by 31,9% compared to 2020.

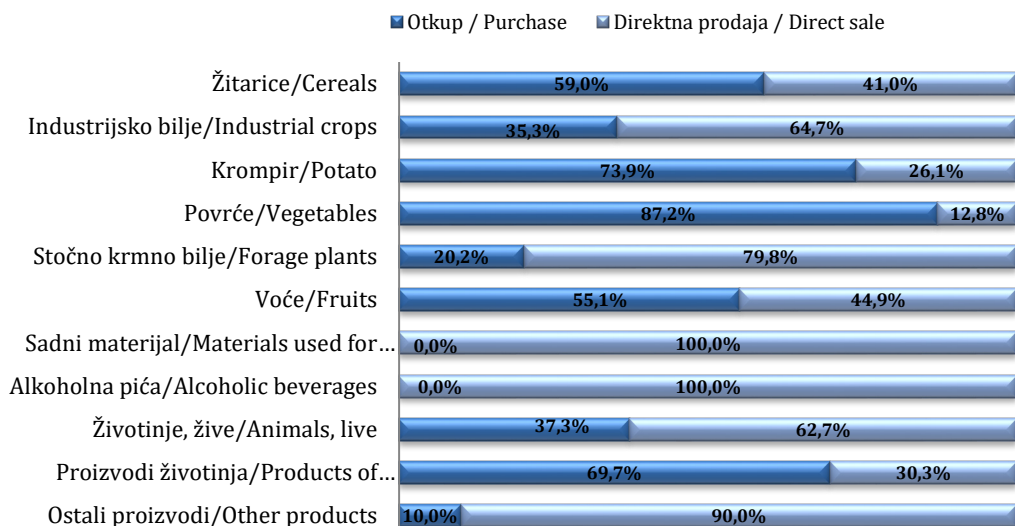
Increased values of direct sale/realization in 2021 compared to 2020 were recorded in cereals by 18,7%, industrial crops by 13,6%, vegetables by 116,9%, forage plants by 33,9%, products of animals by 19,3% and other products by 13,9%, while decreasing of the values of direct sales/realization were recorded for potato by 2,4%, fruits by 13,0%, material used for planting by 26,1%, alcoholic beverages by 16,5% and animals by 2,1%.

Average prices of purchased and directly sold/realized prices of selected agricultural products (output) are also given in this release for 2021.

**Vrijednost otkupljenih i prodatih proizvoda poljoprivrede prema grupama proizvoda u 2021. godini**  
*Value of purchased and sold agricultural products by groups of products in 2021*

	Vrijednost (KM) <i>Value (BAM)</i>		Indeksi vrijednosti 2021/2020 <i>Indices of value 2021/2020</i>		
	Otkup <i>Purchase</i>	Direktna prodaja <i>Direct sale</i>	Otkup <i>Purchase</i>	Direktna prodaja <i>Direct sale</i>	
Žitarice	32.222.665	22.377.744	166,6	118,7	<i>Cereals</i>
Industrijsko bilje	8.148.136	14.960.536	51,2	113,6	<i>Industrial crops</i>
Krompir	3.511.223	1.238.858	144,6	97,6	<i>Potato</i>
Povrće	18.662.013	2.751.055	113,7	216,9	<i>Vegetables</i>
Stočno krmno bilje	301.135	1.189.594	87,9	133,9	<i>Forage plants</i>
Voće	31.071.276	25.309.975	138,2	87,0	<i>Fruits</i>
Sadni materijal	-	6.058.981	-	73,9	<i>Materials used for planting</i>
Alkoholna pića	-	9.004.967	-	83,5	<i>Alcoholic beverages</i>
Životinje	79.111.749	132.968.758	79,9	97,9	<i>Animals</i>
Proizvodi životinja	154.667.358	67.268.238	105,1	119,3	<i>Products of animals</i>
Ostali proizvodi	3.693.671	33.367.880	68,1	113,9	<i>Other products</i>
Ukupno	331.389.226	316.496.586	108,7	103,8	<i>Total</i>

Učešće grupa poljoprivrednih proizvoda u ukupnoj vrijednosti otkupa i direktne prodaje, 2021.  
*Share of the group of agricultural products in total value of purchase and direct sale, 2021*



**Prosječne cijene odabranih poljoprivrednih proizvoda u 2021. godini**

*Average prices of selected agricultural products in 2021*

Naziv proizvoda	Jedinica mjere <i>Unit of measure</i>	Prosječna cijena u (KM) Average price (BAM)		<i>Product name</i>
		Otkup Purchase	Direktna prodaja <i>Direct sale</i>	
Pšenica, merkantilna	t	380,0	388,7	<i>Wheat, mercantile</i>
Raž, merkantilna	t	334,7	329,7	<i>Rye, mercantile</i>
Ječam, merkantilni	t	393,1	376,7	<i>Barley, mercantile</i>
Kukuruz, merkantilni	t	438,5	432,6	<i>Maize, mercantile</i>
Uljana repica	kg	-	1,0	<i>Rape seed</i>
Soja	kg	0,9	1,1	<i>Soya</i>
Duhan, suhi list	kg	2,7	2,5	<i>Tobacco, raw leaves</i>
Krompir, merkantilni	kg	0,5	0,4	<i>Potato, mercantile</i>
Grah	kg	3,6	-	<i>Beans</i>
Crni luk	kg	0,7	0,7	<i>Onions</i>
Bijeli luk	kg	4,8	6,0	<i>Garlic</i>
Kupus	kg	0,6	0,6	<i>Cabbage</i>
Mrkva	kg	1,1	0,7	<i>Carrot</i>
Zelena salata	kg	1,5	2,0	<i>Lettuce</i>
Špinat	kg	1,6	1,8	<i>Spinach</i>
Paradajz	kg	1,2	1,5	<i>Tomato</i>
Paprika	kg	1,1	2,0	<i>Peppers</i>
Lucerka	kg	293,9	291,9	<i>Lucerne</i>
Šljive	kg	1,1	1,0	<i>Plums</i>
Jabuke	kg	0,6	1,0	<i>Apples</i>
Kruške	kg	1,3	1,8	<i>Pears</i>
Maline	kg	5,8	7,0	<i>Raspberries</i>
Grožđe	kg	1,4	2,0	<i>Grapes</i>
Telad starosti do 1 godine	kg	4,6	6,0	<i>Calves less than 1 year old</i>
Junad starosti od 1 do 2 godine	kg	4,0	4,4	<i>Cattle between 1 and 2 years old</i>
Svinje za tov	kg	2,2	2,5	<i>Pigs for fattening</i>
Jagnjad od 2 mjeseca do 1 godine	kg	4,7	5,4	<i>Lambs, between 2 months and 1 year old</i>
Tovljeni pilići	kg	2,1	2,6	<i>Broilers</i>
Jaja	kom/ piece	0,2	0,2	<i>Eggs</i>
Kravlje mlijeko	l	0,6	0,7	<i>Cow's milk</i>
Med	l	12,4	15,4	<i>Honey</i>

## Metodološka objašnjenja

Podaci o otkupu i direktnoj prodaji/realizaciji poljoprivrednih proizvoda dobijeni su agregiranjem podataka na osnovu uporedivih statističkih istraživanja koja provode entitetski zavodi za statistiku i Podružnica Brčko (Kvartalni izvještaj o otkupu poljoprivrednih proizvoda od individualnih poljoprivrednih proizvođača - obrazac TRG 31 i Kvartalni izvještaj o direktnoj prodaji/realizaciji poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poljoprivrednih poslovnih subjekata i zemljoradničkih zadruga – obrazac TRG 33).

Otkup poljoprivrednih proizvoda je kupovina odnosno preuzimanje poljoprivrednih proizvoda neposredno od porodičnih proizvođača koje poslovni subjekti obavljaju radi dalje prodaje ili prerade. Realizacija/direktna prodaja poljoprivrednih proizvoda je prodaja odnosno isporuka poljoprivrednih proizvoda iz vlastite proizvodnje poslovnih subjekata i njegovih dijelova.

Ovim izvještajima prikupljaju se podaci o količinama i vrijednostima otkupljenih i direktno prodatih poljoprivrednih proizvoda. Ova cijena isključuje subvencije i poreze.

## Notes on methodology

Data on purchase and direct sale/realization of agricultural products result from the aggregation of comparable data from regular statistical surveys conducted by two entity statistical institutes and Branch Office in the Brcko District (The Quarterly Report on the Purchase of Agricultural Products from the Individual Producers - TRG 31 and the Quarterly Report on Direct Sale/Realization of Agricultural Products from Own Production of Agricultural Enterprises and Cooperatives - TRG 33).

Purchase of agricultural products is buying or taking over agricultural products directly from individual family producers and it is performed by legal entities which are engaged in further sale or processing. Realization / direct sale of agricultural products is sale or delivery of agricultural products from own production of legal entities and their parts.

These reports collect data on the volume and value of directly sold and purchased agricultural products. This price excludes subsidies and taxes.

**Publikuje Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
*Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26*

**Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 | Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622**  
**Elektronska pošta/E-mail: [bhas@bhas.gov.ba](mailto:bhas@bhas.gov.ba) | Internetska stranica/Web site: [www.bhas.gov.ba](http://www.bhas.gov.ba)**

**Odgovorne osobe/Responsible persons:**

**Šef odsjeka za statistiku poljoprivrede, šumarstva i ribarstva**  
*Head of the Department for statistics in agriculture, forestry and fishery*

**Vesna Čužić, direktorica**  
*Vesna Čužić, Director*

**Saopćenje priredila: Ljubica Marić**  
*Prepared by: Ljubica Marić*

